

Преца ачесті Фої дін
преднз кѣ Фѣа пентрѣ
мінте инимѣ ші лі-
тературѣ есте пе ън
жѣмзтате де ан кѣ поца

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поца 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ анциін-
цѣрї се павтеск пѣнз ла 6
рѣндѣрї 8 кр. де ачї ансѣс
1 кр. арѣнт де ън рѣндѣ.

N^o 29.

1840.

(CU PREA'NALTA VOI.E.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 14. Julie.

Тѣрѣя.

Константинопол, ан 24 Івнїе сосї аїчї Самї Бей, ѡн генерал алї Мехмед Алї шї тотд'одатѣ чел маї кредінчос алї сѣпѣс кѣ вапорѣл тоскан „Хаджі Баба“. Вл аре комїсіе дела вице-країѣл, ка сѣ факѣ порцїї пропѣнерї ноаз де ампзѣїре, каре се кѣпрїнд антрѣ ачееа: ка мехмед-Алї се деа порцїї андрѣпт Флота тѣрѣяскѣ, провинція Кандїа шї четѣїїле челе сѣїнте, дакѣ і се ва асїгѣра лѣї шї фамїліїї сале мошениреа Вгїптѣлї шї а Сїріїї. Солѣл ачеста се веде а фї ампѣтер-нїчїт де кѣтре домнѣл сѣѣ, сѣ шї превестеа-скѣ режнтоарчереа флотеї, шї сѣ асїгѣреѣ пе поартѣ, кѣмкѣ флота се антоарчѣ шї ан антѣмплареа ачееа, кѣнд сѣѣтѣїїле пентрѣ паче нѣ с'ар пѣтеа іспрѣвї аша ан прїпѣ, афарѣ дакѣ поарта ар лѣпѣда анда-тѣ ла анчепѣт орї че кондїїе де паче; поменїтѣл генерал адѣче о скрїкоаре де ан-сѣшї мѣна лѣї Мехмед-Алї кѣтрѣ мареле вѣ-зїр Раѣф Паша, ан карѣї гратѣлеаѣ рѣ-дїкареа лѣї ан постѣл ачеста, декларѣнд тот д'одатѣ, кѣмкѣ деградареа лѣї Косрев Паша лѣї фост пентрѣ Вгїпт о антѣмпларе преа-фаворїсїтоаре, фїїнд кѣ провинція ачеста (Вгїптѣл) оѣнз акѣма нѣнѣмаї кѣ н'аѣ авѣт нїчї ѡн вѣкїа ла Маїестатеа Са, Падїшахѣл, дар ансѣшї сѣтнїкѣл чел дїн тѣїѣ ал М. Сале лѣї фост чел маї анвѣдерат врѣшмаш пентрѣ Вгїптѣл. Акѣм, кѣнд Косрев Паша е депѣр-тат, нѣмаї стѣ нїчї ѡн пѣрете деспѣрцїторїѣ антре ампѣратѣл мѣсѣлманїлор шї антре кѣчѣрнїкѣ салга са Паша дела Міср) Мехмед Алї). Песте вр'о кѣтева зїле ва аѣїнѣе флота

тѣрѣяскѣ повѣцїїтѣ де ал доїлеа фїѣ ал сѣѣ ан портѣл дела Константинопол, спре доваѣѣ лѣмії, кѣмкѣ асїгѣрѣїле де кредїнцѣ шї сѣ-пѣнере, че леаѣ фѣкѣт ел, Мехмед, Сѣлтанѣлї н'аѣ фост вїкѣлѣшїг. Нїчї лїпсеѣе Солѣл ачесте а адѣче дарѣрї пентрѣ Харемѣл Сѣлта-нѣлї, каре сокотїте ан прецѣ де банї, се зїче кѣ ар фаче ка ла 10 мїліоане де лїї.

Анциїнцѣїле дїн кѣпїталѣ дела 1. Івнїе вестеск логодна, че с'аѣ фѣкѣт ла 25 але трекѣтеї, антре мїнїстрѣл де негоцѣ Фетї-Ахмед-Паша кѣ сора Сѣлтанѣлї прїнцеса Ятїе, ан сѣраїѣл дела Константинопол: Шїрккешерїф Одасеї (сала манталї про-рокѣлїї). Кїслар-Ягасеї (маї мареле скобїцї-лор) лѣї фост вѣкїлѣл мїресеї, шї мареле вѣзїр ал мїрелїї; мѣртѣрїї лѣї фост Сѣрїаскерѣл Мѣстафа Паша, мареле Адмірал Саїд Паша шї мїнїстрѣл трѣблор дїп афарѣ Рѣшїд Паша. Кѣнѣнїа шї челеалте церїмонїї че маї сѣнт, се вор іспрѣвї ан сѣѣртѣ време. Тот ан зїоа ачееа с'аѣ адѣс кѣ помпѣ маре дарѣїле, каре леаѣ гѣтїт мїреле пентрѣ мїреаса са, дїн палацѣл мїнїстерїѣлї де негоцѣ, ла Сѣраїѣл чел вѣкїѣ. Спре а пѣтеа ведеа церїмонїа а-честа А. С. к. Архіѣѣка Фрїдерїк, лѣї до-ежнїт кѣартїѣл лѣї Іемїт Паша а гѣверне-рѣлї мїлїтѣреск де Брѣса. „Адоа зї Архіѣѣ-ка с'аѣ болнѣвїт кѣпѣтѣнд нїѣе фрїгѣрї скїмѣѣтоаре, каре ал сїлїрѣ сѣсе сѣпѣїе грї-жїї дофторѣїї. Де ачеста анцѣлѣгѣнд Сѣл-танѣл, лѣї трїмїс пе сїкретѣрїѣл сѣѣ де ка-бїнет Тѣфїк-Бей, ка сѣ іспїтеаскѣ кѣм се афлѣ Архіѣѣка. Аннѣлїа Са е пѣс ла ка-леа ансѣнѣтошѣрїї, дар' пѣкареа, каре лѣї фост хотѣрѣтѣ сѣ се факѣ ан 24 але трѣ-

кштеї, с'аѣ амзнат пе
— Принца де Самос,
бжнѣт рангѣа ѣнѣт Мѣ
каре кѣ атѣта ѣ маї вре,
кѣ кѣт Раїалїї, че се
слѣжба Порції, нѣ прїим
ші ѣра Аннапоїа шї че
чїалї тѣрчешї. — Стар
пїталѣ ѣ мѣлцѣмїтоаре.

Сїріа шї Єгїптѣа.

Сїра, 25 Іѣнїе. Аншїнцѣрїле дїн Сїріа до-
ведекк а фї цара ан чеа маї маре тѣрѣѣраре.
Чѣререа бжнѣлѣтї бешїр кѣтрѣ крешїнїї Дїка-
нѣлѣтї, ка ѣї сѣ деа анѣѣрѣпт армеле, че кѣ
пѣцїн маї наїнте фѣсесерѣ ампѣрцїте антре
дѣншїї, аѣ авѣт ѣрмаре рѣскоала лѣкѣиторї-
лор а поменїтѣлѣтї мѣнте. Кордоанеле де
сѣнѣтате с'аѣ стрїкат, шї їнсѣргенцїї с'аѣ
словозїт ан жос кѣтрѣ Саїда шї Баїрѣт.
Ан Дамаск с'аѣ адѣс архїбеле ан четѣцїѣ,
шї 5 реїментѣрї аѣ порнїт дела Ілеппо кѣ-
трѣ Дїбан. Ан 9 аѣ ажѣнс дїн Ілександрїа
вапорѣл вїце країѣлѣтї „Нїл“ ан Саїда. Іар а
доази с'аѣ чїтїт ан пѣбелїк ѣн Ферман а вї-
це-країѣлѣтї, прїн каре лї се спѣне ресѣлѣцїлор,
кѣмкѣ дѣнѣл нѣ вреа а ле лѣа армеле,
ансѣ дакѣ ѣї нѣ бор ремѣне ан оаїѣнѣ,
ва венї сїнгѣр ан персоанѣ (Мѣхм. Члї) кѣ
70,000, ка сѣї прѣпѣдеаскѣ. Де тоате аче-
стеа ребелїлор пѣнѣ акѣма нѣ мѣлѣт ле пасѣ.

Статѣрїле ѣнїте дїн Нордамерїка.

Челе маї ноаѣ скрїсорї дїн Найїорк дела
8. Іѣнїе вестекк, кѣмкѣ тѣргѣа де банї анкѣ
тот ан стареа са чеа непѣкѣтѣ пасївѣ се
маї афлѣ. Кѣпїталѣрїле се грѣмѣдекк ан
банкѣрї шї ан мѣнїле ѣнора, карїї пе анѣгѣ
каѣцїе дестѣлѣтї лї даѣ ампрѣмѣт кѣ камѣтѣ
ѣѣѣрїкѣ. Всте ансѣ о мѣлцїме де спекѣланцїї
мѣрѣнцїї, карїї прїн антѣрѣїереа с'аѣ анче-
тареа пѣлцїлор дїн алте пѣрцїї, аѣ ажѣнс ла
о старе фодрте стрѣмторатѣ. Кѣтѣва време
оаменїї абеа нѣдежде, кѣмкѣ сечерїшѣл ва
ажѣта; ансѣ пѣцїнеале вѣнѣзрї че се фак шї
мїчеле прѣцѣрї че се даѣ, аншеларѣ шї аче-
сѣтѣ нѣдежде, анкѣт мѣлте касе нѣмаї кѣ
грѣтате се маї пот цїнеа; де кѣрѣнд сѣ
ворѣѣа деспре банкротїереа (мофѣсѣлѣк) а доа
касе. Тотѣлїѣл де мѣрфї сѣад ан прѣц дїн
зї ан зї; іар' артїколії де модѣ аѣїа се
пот вїнде. Ічеасѣтѣ цїре дїн ѣрмѣ дела
Імерїка вїнїтѣ, кѣ атѣта поате фї маї не-
ацептатѣ, кѣ кѣт ѣсте кѣносѣѣт, кѣмкѣ ан
аеасѣта парте а лѣмеї, шї анѣмїт ан репѣ-
елїка статѣрїлор ѣнїте, партеа чеа маї маре
а фемїлор алерга маї наїнте пѣнѣ ла не-
ѣнїе дѣпѣ модѣ; шї фїїндѣкѣ аїчї нѣ се

ре Іде ранг, спре пїлдѣ
рѣѣѣ, барон с'аѣ алт но-
цеторїѣ ш. а., чї нѣмаї
маї мѣлѣтѣ с'аѣ маї пѣ-
лѣкѣрѣ рар а ведеа, кѣм
з пе антрекѣте кѣ негѣ-
с, грѣбекк амѣндоаѣ ла
пїна корѣѣїле анкѣркате
Інглїа кѣ мѣрфї де мо-

дѣ шї де галантерїе, асѣпра кѣрора ѣле ан-
датѣ кѣм се десѣак, се чеартѣ каре сѣ деа
маї мѣлѣт пентрѣ чеа маї фрѣмоасѣ кѣїцѣ,
с'аѣ пентрѣ чеа маї делїкатѣ стофѣ де мѣ-
тасѣ, нѣмаї ка сѣ нѣ дїѣѣ алѣа ка дѣнѣа,
с'аѣ челе пѣцїн аннаїнтеа дѣнѣї. Антрѣ
аѣѣѣр, дакѣ патїма моделор шї патїма де
аѣѣѣка ан кѣрцїї, ва анчепе асе маї потолї
ла фемїле амерїкане, дїн каре де мѣлте орї
везї асѣзїї пе ѣнеле амѣрѣкате стрѣлѣчїт,
їар мѣне пе ачелеашї мѣтѣрѣнѣа ѣлїцїле, атѣнчї
неапѣрат треѣїе сѣ ѣрмеѣе о реформѣ не-
нѣдѣѣѣїтѣ пентрѣ тоатѣ лѣмеа чеа фрѣ-
моасѣ. — —

Кїна.

Цїрїле дїн Кїна дела 28. Мартїе аратѣ,
кѣмкѣ шї негѣцеторїї амерїканї се бор де-
пѣрѣта дїн Кантон шї дїн Макао, тот-
деодатѣ се спѣне, кѣмкѣ кѣцїва кѣпїтанї
де корѣѣї амерїкане ар фї їнѣрат ан слѣжба
кїнеѣїлор, пентрѣ каре компатрїоцїї лор арѣ-
тарѣ о маре скѣрѣїре. Вспедїцїа ѣнглеѣаскѣ
сѣпт адміралѣл влїот сѣтѣ дїн 21 корѣ-
ѣїї кѣ 598 тѣнѣрїї марї шї мїчї; ла ачестеа
бор маї венї анкѣ доаѣ васе де авѣр де рѣ-
сѣоїѣ дела компанїа остїндїкѣ, прѣѣм шї
алте кѣтева васе де авѣр дїн Бомбеї шї Кал-
кѣтта. — Комїсарїѣл ампѣрѣтеск дїн анкѣ
нѣ сѣтѣ кѣ мѣнїле ан сѣн. Вл де кѣрѣнд
маї рїдїкѣ 3000 рекѣрѣцїї ан прѣїѣр де Кан-
тон. — Ампѣрѣтеаса кїнеѣїлор мѣрї де кѣ-
рѣнд; пентрѣ дѣнѣа нацїа антреагѣ фѣ сї
лїтѣ а жѣлї о лѣнѣ антреагѣ, іар Мандарї-
нїї (попїї) нѣ кѣтезарѣ а'шї тѣнде ѣзрїле
ан време де о сѣтѣ де зїле. Ампѣрѣтеаса
фѣсесѣ о дамѣ де о фрѣмсеѣѣ рарѣ шї ан
анїї дїн ѣрмѣ абеа о їнфлѣїнѣѣ маре асѣпра
ѣзѣрѣнѣлѣтї десмѣдѣлатѣлѣтї Ампѣрат. Де-
кѣмѣа Ампѣратѣлѣтї іар маї венї воїе де ан-
сѣрат, нѣ ѣ андоїалѣ, кѣмкѣ лѣгїоане де їн-
трїцїї бор ѣшї ла ведеѣре. Анкѣ ѣн рѣѣ: мо-
щепанѣл тронѣлѣтї кїнеѣеск ѣсте ѣн прѣнѣ ка
де опт анї, анкѣт, дакѣ с'ар антѣмпла
ан скѣрѣтѣ време о скїмѣаре ла трон, апро-
пїїмѣѣсе шї ѣспедїцїа ѣнглеѣїлор кѣтрѣ Кїна,
ѣ темере, кѣмкѣ ан ачесѣтѣ ампѣрѣцїе лшї
ва рїдїка револѣцїа канѣл сѣѣ.

(Oesterr. Beob.)

Британія море.

Пела капетъла лънїї трекъте пъмъ ла 3. Ізліе, парламентеле се кърпіндеа лнтре алтеле: къ ън бїл ал Ірландїеї, асѡпра кърїа протестанд О'Коннеа, се лнтѡмплаъ о сченъ кам чїсдатъ; къ алт бїл асѡпра Канадеї, пе каре воїеск а о регъла, ка сз нъ маї фїе аплекатъ а се рескъла; Іар дескатереа чеа маї интересътоаре фъ лн каса де жос ла 2. Ізліе пентрѡ зїдїреа маї мѡлтор бїсерїчї мѡмаї протестантїче лн Англїа, де каре се ара-тъ, къ де треї беакърї лнкоаче с'аъ зїдїт фортеле пѡціне. Лнсз лндатъ ла лнчепѡ-тѡла дескатерїї се рїдїкъ о лнтрекаре греа де а пѡтеа фї деслгатъ дѡпъ вреднїче; греа ла Внглезї, дар къ атѡта маї греа алтор нації. Протестанції адекъ пофтеск ка, фїїнд єї маї нѡмерошї лн царъ, фїїнд шї релїціа лор тотдеодатъ релїціа статълашї, цара сз контрїеѡїаскз дїн бїстїерїе пѡблїкз ла зїдїреа бїсерїчїлор шї ла лнзестрареа парохїїлор. Нѡ ворбеск аша чеї де алтъ леце шї маї вѡртос католїчїї. Вї зїсеръ прїн ростъла лшї О'Кон-неа: Секта, кърїа лї требъїе бїсерїчї, кон-трїеѡїаскз сїнгѡрз ла зїдїреа лор. Нїмїнї нѡ є даторїѡ а пазтї зечъїеаї шї аате дѡж-дїї греле, ка къ ачелеа сз фїе спрїжонїтъ шї лннзациатъ о релїціе, але кърїї догме нѡ ле кредем, але кърїї канона нѡ ле кѡноаѡїем. Ачеста ар фї о недрептата ла черїѡ стрї-гътоаре. Протестанції зїк: сз зїдїм бїсе-рїчї мѡлте, ка лндрептѡнд моралїтатеа мѡл-цімеї, сз фїе темнїці маї пѡціне. Фрѡмос! Дар оаменїї де шї сїмт ачелеаш лецї морале лн лонтрѡл конщїїнцїї, нѡ аъ лнсз ачелеаш релїціе позїтївъ лн прївїнца догмелор, шї чїне лї ва фаче пе єї, ка сз кредъ врео-датъ лнтр'ѡн кїп? —

Лнтрѡ адевр проїектѡл протестанцілор ремасъ асдъдатъ пе жос.

(Кезї тоате пе ларг лн Oesterreicher Beobachter Nr. 195).

Европа шї Асія.

Че кълдѡръ де варъ нздѡшїтоаре лн тот кърсѡл лнтѡмплазрїлор беакълашї! Оаменїї, по-лїтїчїї, чеї къ оарешкаре интерес шї чеї нѡмаї дїлетанці четїторї, се паре кѡмкз, остенїндѡїе а маї алерга къ лѡареа амінте дѡпъ тоате скїмеврїле че се фак, фърз ка сз фїе кон-вїншї, кѡмкз лѡмеа прїн ачелеа ар лнннїнѡ саъ ар лнннпїа кѡт де пѡцін, ар фї еѡкѡ-рошї а се словозї ла о апатїе (непъсаре) че не пааче а о лмпѡта нѡмаї Тѡрчїлор. Лн мїжлокъла ачестѡї Status quo ѡржчос; дар чїне шїе? поате фолосїторїѡ, нѡ ва фї де прїсос, а лѡа лн бѡгаре де сеамъ кѡвїнтелѡ ѡншї полїтїк дїн Парїс дела 17. Іѡнїе. Пънъ

лнкѡт аре ачела дрепт, азсѡм ка сз жѡдї-че сїнгѡр четїторїї.

„Се пзреа кѡмкз полїтїка дїн афаръ лн лнѡл трекът воїеѡе а префаче пе тоатъ вѡ-ропа лн флакзрї. Шї акѡм? Мерѡе маї ка лн зїлеле лшї Мазарїн: прегътїрї пѡтернїчѡ — пентрѡ нїмїк, стерпїтѡрї пѡтернїче, вѡр-бациї ноѡрїї де стат се сїлеск а фаче сз кадъ грасѡла род маї наїнте де време. Дар дака пѡтерїле стерпеск, времеа чел пѡцін нѡ ба стерпї“).

Европа шї Асія се сѡг тот маї мѡлт ѡна лнтр'алта. Індѡстрїа європеанъ шї пѡ-тереа єї де рѡсвоїѡ къ сїмцітате дїн времїле ноастре лѡмінатъ, стрѡбате лн Асія тот маї адѡнк, прїн лндрѡснелала шї прїн адѡнк-кѡла дѡх негѡцетореск ал Англїеї, прїн іѡцеа-ла францѡзїлор шї прїн негрѡцетата десвол-таре де ідеї полїтехнїче, лн формъ де мо-дел дѡпъ Наполеон, прїн полїтїка рѡсеаскз шї прїн таїнїка сплїмъ де фермекътоаре інфлѡїнцъ а рѡсїеї асѡпра кѡрїїлор асіатїче. Тоате ачестеа сѡнт семїнцѡ де а ле вїїто-рїѡлашї, арѡнкате пе пѡмѡнтѡла преабекїї вре-мїї трекъте. Мїнѡнателе черчетърї але орї-енталїшїлор європенї*) пе лннѡз тоатъ пѡ-рѡта стрѡнесъ дескїлінїре, дескоперїрѡ тотѡш нїѡе рѡдїрї (потрївїрї асемѡнѡрї) преабекїї лн челе доаъ рамѡрї марї але лїмбїлор прїмаре рѡсѡрїтене, адекъ а індѡ-персїчеї шї а євreo-арабїчеї, дар тот деодатъ шї челе маї не-лнтрѡрѡпте азїрї ка де нїѡе рамѡрї а ле ачестор доаъ фамїлії марї де попоаре дїн депѡртателе беакърї дїн тѡїе, спре ѡ да лнчепѡ-т лїмбїлор європене шї ла тоатъ кълтѡра європеанъ, лнкѡт дїн чеа дїн тѡїе ноапте (а кълтѡреї), рѡзеле чївїлізациеї стрѡбѡтѡтоаре дїн Асія централъ, поате дїн Медїа шї Асі-рїа, дїн ачестеа църї де кѡпетенїе а ле оме-нїмеї векї, се вѡд а се фї азїїт стрѡлѡ-чїнд. Тот гречїсѡла шї романїсѡла, с'аъ пѡс лнтрѡ о лѡмінъ маї маре прїн ачестъ черчетаре, каре алѡтѡрѡ тоате челе де фрѡн-те моменте а де кълтѡреї векї; ної ам лн-вѡцат а не лнцелеле маї бїне прїн ачестъ бїстїерїе комѡнъ рѡмасъ де моѡенїре делл омѡл чел векїѡ генерал, преѡм шї прїн де-скїлінїта єї пѡнере лн лѡкраре ла Асіаці шї ла Европїї. Ачестъ маре рѡдїре а ле амѡн-

*) Avorter; abortum parere, а наше фърз време.

*) Лн беакъла ноастрѡ мѡлці дїн чеї маї про-копїці європенї ш'аъ жѡртфїт маї тоатъ времеа вївїїї сале, спре а черчета історїа, релїціа, окїчїїрїле шї формеле де окѡрѡвїре але асіатїчїлор, — дела дѡнѡре пѡнъ ла Гангїс шї пѡнъ лн лонтрѡл зїдѡрїлор лн-пѡрѡції кїнезїлор. Дескоперїрїле лор пѡн ла мїрѡре пе тот омѡл.

дѣрор концинѣтелор, асигратъ прін ампрѣ-мѣтата амбѣцаре ші черчетаре, ба десболѣи кѣ ачѣтѣла о епохѣ ноаз пентрѣ пѣтереа де а кѣцета ші пентрѣ кѣноѣица де ної аншіне. Дакъ ан капетѣле челе бѣне (!) але асїей ші але вѣропей ѣиинцеле се вор фаче лѣкрѣ, фѣрѣ каре сѣ нѣ пѣтем петрѣчѣ ан вѣацѣ, азпѣдѣнд вѣшмѣнтѣла ѣнеї прокопѣи-це сечї, спре а прїїмі о конвїнѣере дїн лон-трѣ оменѣскѣ, атѣнчї шї креѣиїнїсмѣла нѣскѣт ан рѣсѣрїт, ба фї кѣноскѣт шї анцелѣс ан Оріент ка чеа маї деапроапѣ аса ѣнтѣ де вѣацѣ, ка о маї анналтѣ прѣгѣтїре пентрѣ вїїторїѣла ѣнеї алтї вїѣцї. Атѣнчї оменїмеа поате іарѣш а се наѣе дїн мѣдѣва са бо-гатѣ де ідеї шї мѣлтї-латералѣ!

Пѣтерїле, ан прївїнѣа ачѣстѣї деѣптѣрї а времїлор, ан прївїнѣа ачѣстѣї кѣрѣ а дѣхѣ-лѣї оменїек нѣ пот а се ѣїнеа декѣт нѣмаї пасїбе, афарѣ де кѣмба ѣл ар анцелѣѣе а ле пѣрѣта андрѣптѣндѣле! Дар' ѣнде се афлѣ ачѣста ан пѣтерї? Вале аѣ о пѣрѣре кѣ то-тѣла матеріалѣ пентрѣ де а стѣпнї; о мї-шкаре кѣрат матеріалѣ ан спаѣїѣ, фѣрѣ вреѣн мотїв а дѣхѣлѣї, саѣ ѣн фѣл де петѣїтѣрѣ лѣстроасѣ де чївїлізаѣїе, андѣрѣптѣла кѣрїа сїнгѣр нїѣе дешѣртѣчѣнї попѣларе стаѣ а-скѣнсе. Пѣтерї політїче сѣнт ѣнеа, кѣм ан-гліа шї рѣсіа, ачѣсте мѣрѣѣе ѣгоїсте а времїї ноастрѣ; і деї де кѣлтѣрѣ, ан анцелѣсѣла ѣнеї проповѣдѣрїї націонале чеаркѣ Франѣа а лѣѣї, ачѣстѣ рѣсколітоаре а вѣакѣлѣї; пѣ-тере повѣѣїтоаре, антрѣ адевр мїшкѣ-тоаре, спорїтоаре нѣ ѣсте нїчї ѣна, нїчї ѣна, каре плїнѣ де кѣцете прѣвѣѣѣтоаре ар прѣгѣтї вїїторїѣлѣї о політїкѣ маї мѣлт кѣпрїнѣѣ-тоаре. —

ФЕРМАН.

Пентрѣ Стѣгѣла Цѣрїї ромѣнѣшї 1834.

„Дѣосѣїтѣла дїнтрѣ чѣї маї алѣшї аї нѣ-мѣлѣї лѣї ісѣс, тѣ обѣлѣдѣїторѣла ал вѣлахїї александѣре Гїка вѣд фїѣцї сѣжршїтѣрїле бѣне!

„Ажѣнѣнд ачѣстѣ а Ноастрѣ ампрѣ-тѣскѣ порѣнкѣ шїѣт сѣѣї фїе кѣ пе лѣнѣѣ ампрѣтѣїлѣ Ноастрѣ аналтѣ дарѣрї рѣвѣр-сатѣ кѣтрѣ сѣпѣшїї Ноѣрї рѣмѣнї, єїне воїнд, адаогѣмї дѣпѣ ата рѣгѣчѣне, шї дарѣ де стѣгѣрї, атѣт пентрѣ корѣїїле челе негѣѣѣ-торѣшї чѣ пѣтѣск ан лїманѣрї шї алтѣ скѣле але ампрѣѣїї Ноастрѣ, кѣт шї пентрѣ оѣї-рїле челе антокмїте спре паѣа бѣнеї орѣндѣ-лї а Цѣрїї.

„Дрѣпт ачѣк прїн аналта Ноастрѣ ампрѣ-рѣтѣскѣ порѣнкѣ, се дѣ ла корѣїїле челе негѣѣѣторѣшї, стѣг кѣ фаѣа галѣнѣ шї ро-шїе, авѣнд пе дѣнѣла шї стѣле, шї ла мїж-

лок пасѣре алѣастѣрѣ кѣ ѣн кап. Іар ла челе оѣтѣѣѣшї алт стѣг кѣ фаѣа рошїе, алѣастѣрѣ шї галѣнѣ, авѣнд шї ачѣста стѣле шї пасѣре кѣ ѣн кап ла мїжлок, прѣкѣм де кѣтрѣ Ної с'аѣ гѣсїт кѣ калѣ.

„Порѣнчїм дар ка тоате корѣїїлѣ че вор пѣтї кѣ ачѣст стѣг, саѣ ан боаѣла Цѣрї-градѣлѣї, саѣ ан алтѣ пѣрѣї але ампрѣѣїї Ноастрѣ, сѣ рѣмѣе кѣ тотѣла негѣѣѣратѣ де кѣтрѣ слѣжѣашї че сѣ вор афла антр'ачѣле локѣрї, каре ачѣста саѣ фѣкѣт кѣноскѣт шї кѣтрѣ ал Нострѣ вѣлїтан-паша, шї кѣтрѣ алѣї асемѣнѣ аї Ноѣрї слѣжѣашї ла кѣїї саѣ кѣ-венїт. Асемѣнѣ с'аѣ дат ачѣста дѣпѣ кѣвїїн-ѣѣ шї ан кѣноѣїїнѣа вѣлїлор прїѣтенѣлор кѣрѣїї, че се афлѣ ан ампрѣѣтѣска Ноастрѣ капїталѣ, ка фїѣшїкарѣ прїѣтенѣ обѣлѣдѣїре сѣ окротѣскѣ шї сѣ дѣ тот ажѣторѣла ачѣстор корѣїї, кѣнд сѣ вор афлѣ ан апѣле ѣїнѣтѣ-рїлор лор.

„Тѣ дар обѣлѣдѣїторѣла а ачѣстѣї Прїнѣїпат, прїїмінѣ ачѣст ал Нострѣ сѣмн, ал вѣї фаче кѣноскѣт атѣт ла корѣїїле негѣѣѣторѣшї але вѣлахїїї, кѣт шї ла оѣїрїле ѣѣрїї, спре а ѣї, кѣ лї саѣ дат вое сѣ аїѣѣ ачѣсте поменїте стѣгѣрї, шї те вѣї сїлї а адѣче антрѣ ан-дѣплїнїре ачѣстѣ аналтѣ а Ноастрѣ порѣнкѣ.

Саѣ скрїс ла анѣпѣтѣла лѣнеї лѣї рѣѣїѣ-лѣвѣл 1250.

Анѣїїнѣаре.

Вѣргѣліа графѣлѣї вѣстѣ рѣхѣзї ан аїрѣал, де соїѣ кѣрат рѣсѣрїтенѣск, каре трѣїѣе де маї мѣлтѣ сѣте де анї, шї пе лѣнѣѣ фїрѣа чеа прѣїтоаре, пентрѣ пѣтереа, трѣїнїчїа, домѣстїчїа шї фрѣмсеѣа є кѣноскѣтѣ ан Тран-сїлѣванїа, ѣнгарїа, вїена, ла ѣ аѣгѣст а. н. се ва вїнде прїн лїѣїтаѣїе ла Цїлѣѣ ан де-пѣртаре де ѣн чеаг дѣла кѣлѣж. Ачѣеа єргѣліе стѣ дїн ѣ капѣте армѣсарї де сѣрїт, 19 мѣнѣї де трѣї, дої шї де ѣн ан не кѣрѣѣїї, 28 іѣпе кѣ мѣнѣїї лор дїн єстїмп шї дїн 18 каї де хам. Ачѣста се фаче кѣноскѣтѣ пентрѣ чѣї карїї ар авѣа пѣѣѣѣе а кѣмпѣра дїн а-чѣї каї.

ПРѣЦѣЛА БѣКѣТѣЛОР ан БРѣШОВ.
(ла 24. іѣлїѣ к. н. (ан канї де вѣлѣтѣ.)

О гѣлѣатѣ де аїрѣал.		Рф.	Крї
Чѣа маї фрѣмос	} грѣѣ	11	30
„ де мїжлок		10	—
„ де жок		9	—
ѣѣѣѣѣѣ		8	36
ѣѣѣѣѣѣ		6	30
ѣѣѣѣѣѣ		6	—
ѣѣѣѣѣѣ		3	48
ѣѣѣѣѣѣ		6	—
ѣѣѣѣѣѣ		3	21
ѣѣѣѣѣѣ		5	48